Организация Объединенных Наций S/2005/241



Совет Безопасности

Distr.: General
13 April 2005
Russian
Original: English

Письмо Генерального секретаря от 11 апреля 2005 года на имя Председателя Совета Безопасности

Во исполнение резолюции 1244 (1999) Совета Безопасности имею честь настоящим препроводить прилагаемый доклад о международном присутствии по безопасности в Косово, охватывающий период с 1 по 28 февраля 2005 года (см. приложение). Буду признателен Вам за доведение содержания этого доклада до сведения членов Совета Безопасности.

(*Подпись*) Кофи А. **Аннан**

05-30739 (R) 140405 140405

0530739

Приложение

Ежемесячный доклад об операциях Сил для Косово, представляемый Организации Объединенных Наций

1. Настоящий доклад охватывает период с 1 по 28 февраля 2005 года.

2. По состоянию на 28 февраля 2005 года общая численность личного состава на театре действий составляла 16 614 человек, включая 2809 человек из стран, не являющихся членами НАТО.

3. Статус контингентов стран-партнеров/стран, не являющихся членами НАТО, не изменился.

Безопасность

4. В целом ситуация в Косово улучшилась, хотя в основном напряженность сохраняется и будет сохраняться в обозримом будущем.

5. Основную озабоченность по-прежнему вызывает напряженность на этнической почве, хотя за отчетный месяц число межэтнических инцидентов в действительности уменьшилось. Сообщалось о пяти таких инцидентах по состоянию на конец февраля по сравнению с восемью в январе. В феврале произошли два инцидента, жертвами которых стали косовские сербы, один инцидент, к которому был причастен косовский албанец, один инцидент, жертвой которого стал косовский босниец, и в одном инциденте пострадал косовский цыган.

6. Сбои в энергоснабжении по-прежнему представляют проблему и потенциально могут привести к волнениям.

7. Не сообщалось о каких-либо актах насилия или значительной угрозе в адрес СДК. В феврале были зафиксированы два инцидента, связанные с защитой сил, хотя это не повлекло за собой изменения оценки угрозы по сравнению с предыдущими месяцами.

8. Что касается организованной преступности, то в феврале 2005 года поступило в общей сложности 41 сообщение о случаях, касающихся оборота наркотиков, незаконного оружия и другой контрабандной деятельности. Это представляет собой увеличение по сравнению с январем, когда произошло 13 таких инцидентов.

9. СДК продолжают операции по недопущению этнического насилия и по защите исторических памятников и продолжают проявлять бдительность в целях сдерживания любых возможных угроз, направленных против международных организаций и военных баз. Силы НАТО продолжают укреплять свои возможности по борьбе с массовыми беспорядками, повышая степень своей готовности к предотвращению рецидива насилия.

Соблюдение соглашения Сербией и Черногорией и Специальной полицией министерства внутренних дел

10. В феврале 2005 года нарушений Военно-технического соглашения отмечено не было.

Корпус защиты Косово

11. В настоящее время на действительной службе в Корпусе защиты Косово (КЗК) числится 3020 человек, включая 130 представителей меньшинств, из которых 20 — сербы. В резерве числится 1809 человек, включая 17 представителей этнических меньшинств. Доля представителей меньшинств, составлявшая в январе 4,75 процента, в феврале 2005 года сократилась до 4,3 процента. Целевая группа 8 занимается вербовкой на службу представителей этнических меньшинств в целях соблюдения Стандарта 8. Исследовательская группа Целевой группы 8 представит доклад с рекомендациями. Что касается удержания представителей этнических меньшинств на службе в КЗК, то предварительные итоги свидетельствуют о том, что основными причинами ухода этих представителей являются низкая заработная плата, слабая инфраструктура, недостаточно ясная роль КЗК и запугивание со стороны их собственных общин.

12. В феврале 2005 года многонациональные бригады провели 68 перекличек. Доля лиц, находящихся в момент переклички в самовольной отлучке, увеличилась с 0,99 процента в январе 2005 года до 1,26 процента в течение отчетного периода.

13. В связи с ротацией в КЗК он подготовил шесть заявок на выдачу разрешений на ношение оружия (телохранителям). В настоящее время в тесном сотрудничестве с Миссией Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово проводится проверка данных лиц, указанных в заявках.

14. В течение отчетного периода проводились регулярные учебные мероприятия в соответствии с ежегодным планом. Проводились также заседания рабочей группы по учебной подготовке по вопросам готовности к чрезвычайным ситуациям. Цель заседаний рабочей группы заключалась в стандартизации практики в области подготовки на случай чрезвычайных ситуаций в районе ответственности СДК. Члены КЗК в каждом районе посадки пройдут специализированную профессиональную подготовку в каждой многонациональной бригаде.

Вывод

15. Ситуация в Косово улучшилась, но является нестабильной при сохраняющейся напряженности.